

**Корейский образовательный центр**

690090 Россия, г. Владивосток, Океанский проспект, 39, к. 404  
Тел.: (4232)515-303,  
Факс: (4232)45-88-67



**Korean Education center in Vladivostok**

39 Okeansky Ave., office 404, Vladivostok, 690090 Russia,  
Tel.: (4232)515-303,  
Fax: (4232)45-88-67

## Фонд зарубежных корейцев.

Фонд зарубежных корейцев, занимаясь активной поддержкой студентов, изучающих корейский язык, объявляет набор **зарубежных корейцев** стран России и СНГ на получение стипендии!

Отбор производится в первую очередь студентов с хорошей успеваемостью, наличием сертификата на уровень знания корейского языка, ведущих активную общественную жизнь.

Необходимые документы:

1. Заявление на получение стипендии, цветное фото 3\*4
2. Справка с места учебы (оригинал, с приложенным переводом на корейский язык, заверенный нотариально)
3. Выписка с оценками (оригинал, с приложенным переводом на корейский язык, заверенный нотариально)
4. Грамоты с переводом на корейский язык
5. Сертификат на уровень знания корейского языка (копия)
6. Документы о заслугах родственников

**Срок подачи документов: до 16 апреля 2011 г.**

С уважением, директор Корейского образовательного центра **У Иль Ам**



# Application for the Overseas Koreans Foundation Scholarship (재외동포 장학생 지원신청서)

(137-072) 서울시 서초구 남부순환로 2558번지  
외교센타 6층 재외동포재단 교육문화팀  
TEL 82-2-3415-0164/ FAX 82-2-3415-0119  
웹사이트 : <http://www.korean.net>

칼라사진  
(Color Photo)  
(3cm×4cm)

## 1. 인적사항(Personal Information)

(Please WRITE clearly)

성명 (Name in full)	한국어 (Korean)				
	영어 (English)				
국적 (Nationality)		성별 (Gender)	<input type="checkbox"/> 남(male) <input type="checkbox"/> 여(female)	생년월일 (Date of Birth) (month/date/year)	. .
출생지 (Place of Birth)		혼인관계 (Marital Status)	<input type="checkbox"/> 미혼(single) <input type="checkbox"/> 기혼(married)	언어 (Language)	
종교 (Religion)		취미 (Hobby)		건강상태 (Health)	
주택 (Home)	주소 (Address)	※Please write in English. (Zip-code should be included.) (Zip-code )			
	전화 (Tel)	※country code - area code - phone number + - -			
	이메일 (E-mail)				
	팩스 (Fax)	※country code - area code - fax number + - -			
학교 (직장) University (Office)	주소 (Address)	※Please write in English.(Zip-code should be included.)			
	전화 (Tel)	※country code - area code - phone number + - -			
	웹사이트 (Website)				
	팩스 (Fax)	※country code - area code - fax number + - -			

## 2. 가족사항(Family Background)

관 계 (Relationship)	성 명 (Name)	생년월일 (Date of Birth)	직 업 (Occupation)	거주지 (Address)

## 3. 학 력(Education)

고교이상(Including high school)

기간 : 월일년 Period(m/d/y)	기관명 (Institution)	소재지 (Location)	전 공 (Major)	취득학위 (Diploma or Degree)
~				
~				
~				
~				

## 4. 주요수상경력(Honorship, Awards, Fellowship & Scholarship)

기간 : 월/년 Period(m/y)	수 상 내 역 (Type of Honorship, Awards, Fellowship & Scholarship)	기 관 명 (Institute)
~		
~		
~		
~		

※ 교내·외 수상경력은 관련 증빙서류 사본 제출



## 5. 언어능력(Language Proficiency)

Korean	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> None
English	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> None
	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> None
	<input type="checkbox"/> Excellent	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Fair	<input type="checkbox"/> Poor	<input type="checkbox"/> None

\*기타 외국어 가능 시 기재요

### ※ 한국어능력시험(Korean Proficiency Test)

- 시험명칭(Name of Test)\_\_\_\_\_
- 합격등급(Level gained in the Korean Proficiency Test)\_\_\_\_\_
- 시험일(Date of Test)\_\_\_\_\_ (m/d/y)

### ※ 영어능력시험(English Proficiency Test)

- 시험명칭(Name of Test)\_\_\_\_\_
- 성적(Score gained in the English Proficiency Test)\_\_\_\_\_
- 시험일(Date of Test)\_\_\_\_\_ (m/d/y)

### ※ 상기 언어능력관련 시험성적 및 자격증 사본 제출

## 6. 학업중 교내·외 활동 특기사항(Extracurricular Activities)

기간 : 월/년 Period(m/y)	특 기 사 항 (Extracurricular Activities)
~	
~	
~	
~	

## 7. 한국에서 수여 받은 장학금(Grant Previously Acquired in Korea)

장학금명 (Name of Grant)	기간 : 월/일/년 Period(m/d/y)	분야 및 수여기구 (Field & Institution)
	~	
	~	

## 8. 자기소개(Self-Introduction Essay)

가. 성장배경(Family Background)

나. 학업경력 및 교내외 활동(Education and Extra Activities)

다. 학업 후 계획(Plans after graduation)

위 사실이 틀림없음을 확인합니다.

(I confirm that the above statements are true and correct.)

년 월 일(Date)

신청인 성명(Name)

서명(Signature)

**재외동포재단 이사장 귀하**